

# UJPEST

ELŐFIZETESI ÁRAK

Egész évre . . . 6 K. Negyedévre 1.50 K.  
Félévre . . . 3 " Egyes száma 10 fill.  
Megjelenik vasárnaponként.

FELELŐS SZERKESZTŐ  
KLEIN JAKAB

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
UJPEST, TAVASZ-UTCA I. SZÁM.  
Telefonszám: 72-25.

## Éljen a király!

Örömtüzek gyultak ki az ablakokban, lengő lobogókat lenggett a szellő a paloták és kunyhók ormáin s a Kárpátoktól az Adriáig egy szívvvel lélekkel kiáltotta e hó 18-án az egész nemzet:

Éljen a király!

Az ősz király nyolevannegyedik születésnapját ünnepelte e napon a nemzet. A szokottnál nagyobb lelkesedéssel avattuk ünneppé e napot és Lajtán innen Lajtán túl az igaz, benső szeretet és hódolatteljes tisztelet szállt népeitől az agg uralkodó felé, a nagy, bölcs és nemes szívű király és császár felé, ki hű szövetségesével Vilmos császárral most Europa jövő sorsát tartja kezében, népek és nemzetek jövődjét irányítja amaz elkerülhetetlen háború által, mely a barbárság, kapzsiság ellen folyik a civilizációért, Europa-, és ami jólétünkért.

Föltámadt a mesék világa. Az öreg királyból ismét ifju király lett, aki nyolevannégy évvel a vállán nem görnyed meg az évek súlya alatt, de ifjonti erővel hordozza azokat, ifju lélekkel hatalmas energiával, nagy bölcseséggel irányítja azt a küzdelmet, amelynek vége csak az igaz ügy győzelme lehet.

Buzgó fohászuk száll az Ég felé, hogy tartsa meg a magyarok istene a mi dicsőségesen uralkodó jó királyunkat országai javára és népei boldogságára! Szent ima ömledezzen minden honfi ajkon a király és haza boldogságáért; király és nemzet kölcsönös megértéssel és szeretettel tegyék nagygyá, boldoggá és hatalmassá az országot.

És midőn áldást könyörgünk az Ég Urától ősz királyunk fejére hallassuk könyörgő imánkat a csatatéren küzdő fegyverek győzelméért is!

Dörögjenek ott künn az ágyúk, ünnepi hang most ez és e mellett kiáltjuk szívvvel és lélekkel:

Éljen a király!

Éljen a mi dicső hadseregünk!

## A király születésnapja.

### Katonanap Ujpesten.

A szokottnál nagyobb lelkesedéssel ünnepelte meg e hó 18-án Ujpest város közönsége dicsőségesen uralkodó királyunk születésnapját. A házak lobogódiszt öltöttek, este az ablakokban örömtüzek gyultak ki, a különböző felekezetek templomaiban hálaadó istentiszteletek voltak melyeken a város tanácsa és tisztviselői testületileg jelentek meg és szent áhitattal hallgatták a lelkészek hó imáit melyek Isten áldását kérték az ősz uralkodó életére és a csatatéren küzdő hősök fegyverére.

De nemcsak fényes ünnepi külsőségek és a túlradó érzelmek lelkesedésben kitörő hangja mellett, hanem a mélyen érző szív tettekben megnyilatkozó bensőséges szeretetével is ünnepelt e napon Ujpest hazafias közönsége, midőn a legfőbb hadur születése napján az ünnepi örömtüzek mellett tüzet gyújtott az áldozat oltárán is hogy hazafias és nemes áldozatkészségének adja tanubizonyosságát a hadba vonult hősök honmaradt és segélyre szorult családjaival szemben. A gyermeknap mintájára katonanapot rendezett a király születésnapján és a fényes eredmény, melyet a nap lezáródott fényesen beigazolta közönségünk hazafias áldozatkészségéhez fűzött reményünket.

Ujpest szép hölgyei már a kora reggeli órákban elfoglalták helyeiket a gyűjtő urnák előtt és lépten nyomon mosolygó leányarcok tüntek fel a járó-kelő közönség előtt, mely örömet adozott filléreibe, a nemes és hazafias cél érdekében. A fillérek közé sűrűn hullottak a ropogós papír-bankók és ami a fő, a közönség jó kedvvel jó szívvvel rótt a tehetsége szerinti adóját önként járult az urnákhoz és perselyekhez, melyek megtelve kerültek az összeszámoló

bizottság elé. A hölgyek ellenállhatlan hadserege fényes győzelmet aratott és holdog volt nemcsak a győző, de a legyőzött is, mert hiszen ki ne hódolna meg szívesen ily bájos hadsereg előtt?

Nem hiányzott az éllemesség sem a jótékonyság e nagyszerű vásárában.

Hangos zeneszóval járták végig az utcákat, Majorné Papp Mariska urhölgy az ismertnevű művészű gyűjtő, hazafias költeményeket szavalt el az összesereglett közönség előtt, mely lelkesülve adozott a szent célra; Magyar Elemér, a kitűnő poéta ez alkalomra írt lendületes költeményét bocsájtotta áruba és a befolyt jövedelmet a gyűjtőbizottság rendelkezésére bocsájtotta. A költeményt valósággal szétkapkodta a közönség és több mint hater ezer példány került e napon forgalomba. E fáradatlan buzgalom és dicséretes éllemesség eredményeként 5000 korona gyűlt össze a bevonult katonák családtagjainak felsegélyezésére.

A gyűjtési akció megszervezésének nehéz, fáradságos és körültekintő előmunkálatai Dr. Miklós Antal városunk vasenergiájú polgármesterének és Dr. Jarmatzky Sándor népszerű főjegyzőnek érdeme.

Az Isten áldása jutalmazza őket nemes munkáikodásaiért.

\*\*\*

Legimpozánsabb része volt az augusztus 18-iki ünepségnek a polgárság fákllya körmenete. Este, jóval 8 óra előtt hatalmas néptömeg lepte el ez alkalommal a fényesen kivilágított városháza előtti térséget ahonnan a tüntető körmenet megindult. Pont nyolc órakor lengő zászlók alatt, zenekísérek mellett és lobogó fákllyakkal és színes lampionokkal megérkezett a polgárság és lelkesen éljenezte a királyt, a hazát és a polgármestert. A zenekarok hazafias darabokat játszottak, a közönség hajadonfővel énekelte a magyar nemzet örökszép himnuszát, melynek befejezésével kinyílt a városháza kapuja és Dr. Miklós Antal polgármester a tisztviselői karral egyetemben nemzeti színű zászló alatt, egy városi diszhuszár kíséretében megjelent az ünneplő tömeg előtt. Leirhatatlan volt a lelkesedés, amikor a népszerű polgármester aki köztudomás szerint e mozgalmas történeti időben emberfeletti munkával dolgozik és örködik a város és polgárság jóléte felett, megjelent az ünneplő közönség előtt, Szünni nem akaró éljenzés, tomboló, szinte a paroxizmusig menő lelkesedéssel ünnepelte a közönség a polgármestert, aki csak nagynehezen jut-

Az összes fertőző betegségek, mint **KOLERA THYPHUS** stb. ellen a legjobb óvószer az orvosszaktekintélyek által ajánlott

**BAKTERIUMMENTES** **BUZIÁSI PHÖNIX** **Főraktár: BUDAPEST,**  
és **SZÉNSAVDUS** **ÁSVÁNVIZ.** **VI. EÖTVÖS-UTCA 44.: Telefon 86—35.**

Kérjünk minden vendéglőben, kávéházban, fűszerkereskedésben  
**„BUZIÁSI PHÖNIX“ ásványvizet.**

hatott szóhoz és mondhatta el magasszárnyalású, hazafias érzésben gazdag és gyújtó hatású ünnepi beszédét, melyben lelkesen emlékezett meg a mai történelmi jelentőségű időkről, s az ősz királyról és felhívta a polgárok figyelmét azokra a szent és nagy kötelességekre, melyeket a haza, a nemzet és a király elvár tőlünk.

Az ép oly mély benyomást, mint határtalan lelkesedést keltő hazafias ünnepi fohász után megindult az óriás menet, élén a polgármesterrel és a város tanácsával az István-uton, Árpád-uton Deák- és Attila utcán át, a zenekarok és közönség hazafias nótákra gyujtottak, közben lelkesen éljenezték a királyt, a hazát a hármasszövetséget. Féltenegyre járt az idő, mikor a menet a városházához visszakerkezett, ahol Dr. Miklós Antal polgármester megihletődve mondott köszönetet Ujpest derek polgárainak a hazafias érzelm és a polgári kötelességek példás tündöklő megnyilatkozásáért, mely után a közönség a polgármester lelkes éljenzésével szétoszlott.

## A katonákért.

— 1914. augusztus 18. —

Írta s a katonanap céljára felajánlta  
**MAGYAR ELEMÉR.**

Áll a harc! Vércivatarban  
Dörögnek a fegyverek  
Hadba szálltak katonáink,  
Győzni ment a hadsereg!  
Győzniök kell, hogy bünhődjék  
A gyilkosoknak orv hada:  
Felidézték, — nos hát feltűnt  
A háboru csillaga!

Halljátok az ágyu dörejt?!  
Látjátok a villanást?!  
A félelmes, száguldozó,  
Kósza halálaratást?!  
Hős fiuk, a mi véreink,  
Sorakoznak bátran ott,  
Ahol gázság s barbár érdek  
Ellenünk kezét fogott!

Hősi kor lett a korunkból,  
Sorompóba szív s az ész!  
A királyért s a hazáért  
Karunk elszánt, tette kész!  
Ezer ördög összefoghat  
Szövetkezve ellenünk:  
Az igazság és hit vértjében  
Véd erőnk és Istenünk!

Buzgó fohász, ezer áldás  
Kísérje a katonát,  
Aki vérét ontva értünk,  
Uj jövőt hoz s jobb hazát!  
Aki karddal a kezében,  
— Gyáva tétlenség helyett, —  
Envérével ír lelkekbe  
Egy-egy hősi, szent nevet!

Dicsőség és hála nekik! . . .  
Oh, de többre vár a szív:  
A szorongó tüzhelyeknek  
Bánatkönyes szava hív  
Minden köny a katonáké  
S vérbe foly és megdagad:  
A haza ügyét védi, óvja,  
Aki érte lelket ad!

Adjatok mind! — Ahogy tudtok!  
Szárítsuk e könyeket!  
Imádság és áldás fogan  
Szó helyett, ha áll a tett!  
Oh, adjatok! Oltárra tesszük.  
Hol tömjén a vér illata,  
Hol himnuszként tör fel az égre  
Egyetlen szó, — a szent haza!

## HIREK.

A posta és távirtda igazgatóság értesíti a közönséget, hogy a hadrakelt sereghez tartozó katonai és polgári egyének részére feladott levelek a rendes forgalomban használt bármely levélborítékban is portómentesen továbbíthatnak, a borítékban bármiféle portómentességi záradék alkalmazása teljesen felesleges és szükségtelen.

A (Vasárnapi Ujság) augusztus 23-ik száma a hadi eseményekre vonatkozó, kevésbé ismert dolgokat ad különös érdekességül: hadi flottánk képeit, igen szép és érdekes sorozatban mindönféle típusu hadihajóinkat. A többi képek is mind a háborura vonatkoznak: mozgósítási mozgalmak Budapesten, a zimonyi híd, Lipót Salvátor főherceg budapesti látogatása, a népségítő iroda és az — Augusztus gyorssegély-alap működése stb. Több igen érdekes cikk szintén a háborúra vonatkozik. Szépirodalmi olvasmányok: Ambrus Zoltán eredeti és Galsworthy angol regénye. Egyéb közlemények: A háberu új napjai, új rovat, amely napokra szedve adja a hét háboru eseményeit s a rendes rovatok; Halálzás. sakk, szerkesztői üzenetek, stb. — A (Vasárnapi ujság) előfizetési ára negyedévre öt korona, a (Világ-krónikával) együtt hat korona. Megrendelhető a (Vasárnapi Ujság) ki-

dóhivatalában (Budapest, IV. Egyetem-utca 4. sz.) Ugyanitt megrendelhető a Képes Néplap, a legolcsóbb ujság a magyar nép számára, félévre két korona 40 fillér.

Az élelmiszerek drágítása kihágás. A belügyminiszter az élelmiszerek mesterséges megdrágítása ellen rendeletet adott ki, amelynek értelmében azok, kik az élelmiszerek és az elsőrendű szükségletük kielégítésére szolgáló egyéb cikkeket, tüzelőanyagot, ruházatot, katonai felszerelést stb. áránytalannul magas összegben árulják: kihágást követnek el, és 15 napi terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbírsággal büntetendők.

Halálzás. Köztisztületben álló-polgártársunk, Hess Károly csütörtökön este 10 órakor szívszélhűdésben hirtelen elhunyt. Tevékeny embert veszített el benne társadalmunk. Majdnem két évtizeden át volt tagja a rk. egyháztanácsnak és pénztárnoka a rk. egyháznak, a keresztényszociális hitelszövetkezetet is ő alapította meg részt vett minden üdvös mozgalomban. Jó szíve, puritán egyenisége osztatlan szeretetet és tiszteletet vivott ki polgártársai részéről.

Haláláról az ujpesti keresztényszociális egyesület, melynek oszlopa volt, külön gyászjelentést adott ki.

A Budapesti Tudósító-t felhatalmazták a következő figyelmeztetés közzétételére:

A hidakon és katonailag őrzött épületek közvetlen közelében való megállás tilos! A járóelőknek a katonai közegek és őrségek első felszólítására vonakodás nélkül engedelmessékedniök kell, mivel különben kiteszik magukat annak a veszélynek, hogy fegyverhasználatra kerül sor. A dunai hidak közelében az uszás és esonakázás igen veszélyes, mert az illetőkre, ha az őrség felszólításának vagy intésének nem tesznek eleget, — lönek.

Megkezdtek az államsegélyre jogosultak összeírását. Csütörtökön Ujpesten is megkezdtek a bevonultak államsegélyben részesülő családtagjainak összeírását. Berecz Gyula kir. tanácsos, tanfelügyelő magára vállalta, hogy az összeírás egész munkálatait a tantestületek igénybevételével elvégezteti. Az összeírások naponta 7-től 12-ig és délután 3-tól 6-ig folynak a Ferencz József-téri iskolában. Mindenkinek, aki a kifüggesztett plakátok szerint segélyre jogosult, itt kell jelentkeznie. Az összeírás egyelőre három napig tartott: aug. 13., 14. és 15-én. A kik ezen három napon át nem jelentkeztek, azok majd csak a későbbi felvétel után kaphatnak államsegélyt.

Elveszett. Pénteken este a Széchényi utcán egy feketealapú gyöngyhímzéses brosstü. A tü értéktelen, de kedves emlék. Becsületos megtaláló jutalomban részesül. Kossuth-utca 9. szám.

## Steinhübel Jenő nagyvendéglője

István-út 9.  
(a városházzal szemben.)

Elsőrendű konyha.  
Csak tiszta fajborok; idén a legjobb  
kőbányai sörök kimérése.  
Meleg ételek minden időszakban kap-  
hatók.  
Előfizetések elfogadtnak.

**Figelmes** Polgári  
kiszolgálás. árak.



## Vendéglősök figyelmébe !!

ajánlom kitünő  
ő- és új boraimat,  
ugy helyben, mint vidkre  
pontos kiszolgálás mellett.

Tisztelettel  
Borbényi László  
bortermelő  
Ujpest, Váci-út 3.

## Bor eladás.

1913 évi saját szüretelésű legjobb  
fajborok nagybani eladása. Ház-  
hoz szállítva 50 litertől feljebb  
hectoliterenként adó nélkül 50  
korona. Ugyiszintén kicsiben 10  
litertől kezdve házhoz szállítva,  
adóval literenként 70 fillér.

Nagy György  
vendéglőjében  
Váci-u. 14.

## Hol vásároljunk?

**SIMONYI GYULA** Központi húscsarnoka  
Ujpest, Árpád-út és Hajnal-utca sarok.  
Elsőrendű hizott ökörhús és egyéb elsőrendű hússok.  
Kívánatra házhoz szállítás.

**Neumann Márton** órás és ékszerész  
órajavitó műhely Ujpest, Árpád-út 52. sz.

### Hoffmann

aroképfestészeti műterme Ujpest, Kemény Gusztáv-u. 4.

**Ringer A. Hermann** órás, ékszerész és  
aranyműves Ujpest, Árpád-út 104. szám.

**Winkler Ede**, kárpitos és diszítő  
Ujpest, Árpád-út 16. szám.

**KOVÁCS JÓZSEF** fűszer- és csemege-keres-  
kedése Ujpest, Vasut-utca 46. szám

**Dsánits Gyula** fűszer-, csemege- és liszt-  
kereskedése Ujpest, Árpád-út 121. sz.

**Frühhof Gyula**, ékszerész és órás.  
Elvállal minden e szakmába vágó munkát  
előzékeny és pontos kiszolgálás mellett.  
Ujpest, Árpád-út 13.

### ifj. Erdős Sándor

műbutor asztalosmester. — Készít teljes  
lakberendezéseket. Ujpest, Árpád-út 90.

**Wenger Ferenc** aranyműves, órás  
és ékszerészüzlete  
Ujpest, István-utca és József-utca sarok.  
Előnyös árak. Pontos kiszolgálás.

### Rákospalotán

337 □ öles háztelek eladó. Bő-  
vebbet „Magyar Gazda” kiadóhi-  
vatalában. Budapest, V. Géza-u 3.



Női

kalapformák  
nagy raktára.

**: FRIEDMANN:**

Budapest,  
VI. Király-utca 8. sz.

1 kalaposztály;

IV. ker., Páris-utca 6. sz.

Kérjen divatértésköt. — Festés és átalakítá-  
sok a legolcsóbban vállaltatnak.



## Hol szórakozzunk?

### REZSŐ MIHÁLY vendéglős

Ujpest, István-u. 7. sz. Kitünő italok. Jó  
konyha. Előnyös, pontos kiszolgálás.

Aki buját felejteni akarja,  
Menjen el a „Balaton“-kávéházba  
Ujpest, Árpád-út és Rózsa-u. sarok  
Kitünő cigányzene.

## Szép kerthelyiség!

## Jó tekepálya!

**Vendéglő megnyitás!** Van szerencsém Ujpest nagyjérdemű közönségét jóbaráta-  
imatt és ismerőseimet értesíteni, hogy évek hosszú során át  
Ujpesten Váci-út 52. sz. alatt létezett vendéglőmet eladtam a volt Farkas-féle

## Vendéglőt

(Ujpest, István-utca 24 szám alatt) folyó évi  
május 14-én átvettem és május 19-én kedden este  
ünnepélyesen megnyitottam.

Vendéglőmben mindennap friss naponta halászlé! Kitünő magyar konyha,  
meleg ételek kaphatók. Továbbá Zamatos zalamegyei faj-  
borok. Továbbá Korona részvény frissen csapott sör minden időben kapható. T. ven-  
dégeim szórakoztatásáról egy kitünő cigányzenekar gondoskodik. Számos pártfogást kér kiváló tisztelettel  
**DUNI GUSZTÁV**  
vendéglős István-utca 21.

## Értesítés.

Van szerencsém Ujpest n. é. közönségének, valamint ismerő-  
seimnek és barátaimnak b. tudomására hozni hogy gróf  
Aponyi Albert-utca 5. szám alatt levő

## vendéglő helyiségemet

a mai kor igényeinek megfelelően meg-  
nagyobbítva és teljesen újonnan átalakítva  
kitünő eredeti fajborok, friss sör, valamint minden időben izletes jó magyar ételek kiszolgálása által igen tisztelt vendégeim  
igényeit minden tekintetben kielégíteni. Esküvők és gyűlések tartására a nagyterem rendelkezésre áll.

A n. é. közönség b. támogatását és látogatását kéri kiváló tisztelettel

**Czempa József vendéglős az „Arany bikához“**

# Szabadság-nyomda

Ujpesten, Tavasz-utca 1 sz. ■ Telefon 72—25.

Elvállal mindennemű nyomtatványok izléses elkészítését a nyomda technika legmagasab követelménye szerint. Kereskedelmi nyomtatványok, reklamok, meghívók, tabellaris kimutatások, röpivek és körlevelek, plakátok ügyvédi és irodai blanketták szabályszerű kiállításban a LEGOLCSÓBB ÁRAK MELLETT vállaltatnak el. Teljesen új és modern betű és körzet mintáink minden versenyt kizárnak. Reklámjaink ötletszerű és rendkívüli módozatai bármily újdonságok bevezetésére és ösmertetésére legalkalmasabbak. **Saját könyvkötészet.**

A legnagyobb bizalommal kérjük b. megrendelését.

**Könyvkötészeti munkák izléses kivitelben.  
Iskolakönyvek olcsón és jól elkészítettnek.**

**PHÓBUSZ** villamos vállalatok részvénytársasága.  
Villamos berendezési cikkek raktára.

Ujpest, István-ut 9. (a városházzal szemben.)

**ELVÁLLAL:** villamos világítási és erőátviteli berendezések elkészítését. —

Szállit: villamos motorokat, szellőztetőket és csillárokat.

**Elsőrendű kivitel! Előnyös árak!**

**Költségvetés díjtalan.**

Telefon 178-23.

Telefon 178-23.